大会
第五十届会议
克罗地亚被占领领土的局势

安全理事会
第五十年

1995年1月25日

克罗地亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函向你转递关于所谓克拉伊纳塞军违反1994年3月29日萨格勒布停火协定及其在克罗地亚境内有关军事活动的资料(见附件)。

1994年期间直至12月20日为止,克罗地亚当局向驻克罗地亚的联合国保护部队(联保部队)提高了2 124项关于违反停火的正式抗议。在这一时期,所谓克拉伊纳塞军在联合国保护区(联保区)外进行了133次攻击,杀死26名克罗地亚公民,使46人受重伤。

违反停火的次数和规模表明,联保部队驻守在联保区内对“克拉伊纳塞军”的行为未产生正面的影响。“克拉伊纳塞军”的行为似乎完全由负责当局当时的政治意愿所诱发。

请将本信及其附件作为大会第五十届会议题为“克罗地亚被占领领土的局势”的项目之下的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

马里奥·诺比洛(签名)

附 件

所谓“克拉伊纳塞军”破坏1994年3月29日 萨格勒布停火协定的行为及有关军事活动

从1994年3月29日停火协定生效第一天起至1994年12月20日，“克拉伊纳塞军”总部和各部队活动的主要特点是有计划有步骤地逃避。妨碍和违反协定规定的各项义务。这些活动根据其范围和密集程度，可划分为下列两阶段：

- (a) 停火协定生效至1994年7月20日；
- (b) 1994年7月20日至12月20日。

1.1 到1994年7月20日为止时期违反停火行为的主要特点

(a) 推迟履行协定所规定的义务，即未从协定所规定地区撤出大炮，其借口通常是地点不便、缺乏燃油以及面临克族军队袭击的危险等等；

(b) 将大炮和坦克隐藏在议定的无武器区内。将武器转移到联保部队的控制之外或经伪装后部署在射击地点附近；

- (c) 拒绝在隔离区排清雷区；
- (d) 在隔离区临时或长期部署部队；
- (e) 派遣侦察小组进入隔离区；
- (f) 派遣特别行动小组进入隔离区，以图发动牵制性或恐怖主义袭击；
- (g) 向克族军队阵地开火；
- (h) 在隔离区占据位置；
- (i) 在乌德比纳机场持续开展飞机和直升机活动；
- (j) 策划战斗：在隔离区加固阵地并建立通讯联络。

1.2 1994年7月20日至12月20日期间违反协定的主要特点

在这一时期,除上述违反停火行为的特点之外,还开展了下列活动:

- (a) 收回联保部队管制的大炮和其他重型武器,并将这些武器重新部署在发动攻势的阵地上;
- (b) 增援前线部队;
- (c) 征募/调集更多后备军,使部队处于高度戒备状态;
- (d) 加紧进行从枪炮射击到战术性战场演习的各种演习;
- (e) 改编并重新部署部队,以期在波斯尼亚西部地区(比哈奇地区)发动进攻;
- (f) 阻挠和彻底阻挡联保部队的巡逻队,阻拦人道主义车队,在科尔敦地区通往波斯尼亚西部的公路上尤为如此。

值得注意的是,在由联保部队管制大炮方面,“克拉伊纳塞军”几乎违反了协定的所有规定。

2.1 尚未撤出重武器的地点

在此期间,“克拉伊纳塞军”有时改变部署大炮的地点。以下列出的是长期部署重武器/大炮的地点,所有这些地点都在10至20公里禁区内。

第11东斯拉夫兵团

地 点	武 器
Baranja, Haljevo 森林	1 个130毫米炮兵连 1 个105毫米Howitzer炮兵连 1 个155毫米Howitzer炮兵连
Baranja, Darda的农业饲料厂	20 辆T-34坦克 10 辆装甲运兵车
Pustara Marinovci	20 辆T-34坦克 10 门自动推进90毫米大炮 1 个105毫米Howitzer炮兵连
Ekonomija Bobota	10 辆T-55坦克 10 辆T-34坦克 第43炮兵旅的大炮
Ekonomija Negoslavci	10 辆T-55坦克 10 辆T-34坦克

注:迫击炮没有撤出,藏于分离线沿线村庄。

第18西斯拉夫兵团

地 点	武 器
Stara Gradiska, 古堡	7 辆T-55坦克 3 辆装甲运兵车 2 辆装甲车,20/3毫米炮 1 个105毫米Howitzer炮兵连 1 个122毫米Howitzer炮兵连
Bijele Stijene	3 辆装甲运兵车
Seovica	2 辆T-55坦克
Donji Rajici	1 个105毫米Howitzer炮兵连
Gornji Rogolji	1 个105毫米Howitzer炮兵连
Tesino Brdo	1 个122毫米Howitzer炮兵连
Vrbovljani	1 个122毫米Howitzer炮兵连
Borovac	1 个122毫米Howitzer炮兵连

注：所有地点都有弹药。

第15 LICKI 兵团

地 点	武 器
Petrinic Polje	1 个T-55坦克排 1 个105毫米Howitzer炮兵排
Koncarev Kraj	1 个T-55坦克排 1 个105毫米Howitzer炮兵连
Prijeboj	2 个T-55坦克排
Trnavac	1 个120毫米迫击炮连
Bunic	1 个122毫米Howitzer炮兵连
Ljubovo	1 个120毫米迫击炮连
Svrackovo Selo	1 个130毫米炮兵排 1 个155毫米Howitzer炮兵连
Bjelobabe	1 个20/3毫米高射炮兵排

第7克拉伊纳兵团

地 点	武 器
Ceranje	2 个T-55坦克排
Djeverske	1 个T-55坦克排
Kladina Glavica	2 个T-55坦克排 3 辆装甲运兵车
Ervenik	1 个坦克连
Biljane	10 辆T-55坦克 8 辆M-84坦克 8 辆装甲运兵车
Zemunik Gornji	2 个T-55坦克排
Bukovic Gaj(Benkovac)	1 个坦克连 4 辆步兵战车 1 个152毫米Howitzer炮兵连
Vojvodic	2 辆步兵战车 3 门“Prega”高射炮 8 门20.3毫米M-55高射炮
Civljane	1 个坦克连 1 个炮兵营(第1轻装旅)
Kistanje	1 个多管火箭发射器“Orkan”
Zegar	1 个多管火箭发射器“Orkan” 1 个多管火箭发射器“Oganj”
Sopot(Benkovac)	1 辆步兵战车“Polk-9K11”
Benkovac, barracks	大炮和坦克
Novigrad	2 个坦克排

第39 Banijski 兵团

地 点	武 器
Glib 森林(Stankovci)	1 个T-55坦克排
Petrinja, barracks	坦克和装甲运兵车
Graberje	1 个T-55坦克排
Kotar 森林	1 个炮兵连、坦克和装甲运兵车
Luscani	1 个105毫米Howitzer炮兵连
Donja i Gomja Bacuga	1 个T-55坦克连
Budicina	1 个T-55坦克排

第21 KORDUNSKI 兵团

地 点	武 器
Glavica(152 山丘)	1 个120毫米迫击炮连
Banski Kovacevci	1 个120毫米迫击炮排
Veljun	1 个炮兵营(第13炮兵旅)
Slunj, 射击范围	坦克和大炮
Lemic Brdo	1 个T-55坦克排

注：第21兵团的许多重炮和两个坦克连已参加支援波斯尼亚西部的塞族部队。

2.2 突击队和恐怖行动

从《协定》签署至今，“克拉伊纳塞军”一直进行许多次侦察行动。这些活动的目标是控制被遗弃的据点，观察和了解克罗地亚军队据点的位置及其活动。然而，“克拉伊纳塞军”进行这些活动似乎主要是为了恐吓非塞族人口。其证据如下：

(a) 1994年5月12日23时，“克拉伊纳塞军”一个恐怖小组在Vukovje 村抓了8个平民，将他们带到Blatinska Rijeka, 施以酷刑后杀死其中5人；

(b) 1994年5月19日，“克拉伊纳塞军”一个侦察巡逻队袭击了Branesci 村 (Pakrac-Pozega公路) 的一个警察检查点，用机枪扫射，损坏了一辆车；

(c) 1994年6月11日，在Kakma 水泵站的一个水管里埋上了地雷；

(d) 1994年6月19日，在Torina 地区(Perusic东南)，“克拉伊纳塞军”的支侦察巡逻队打死了克罗地亚军队第133旅的两名士兵；

(e) 1994年6月20日，一个敌人连队占领了Kakma 水泵站；

(f) 1994年7月11日，“克拉伊纳塞军”第35机械化旅的一支侦察巡逻队穿过分离线(Drava 河右岸)，设起一个陷阱；

(g) 1994年7月13日，“克拉伊纳塞军”的一支侦察巡逻队袭击了Debelo Brdo 地区的克罗地亚军队据点，打伤两名士兵；

(h) 1994年7月18日，在Smokovic 村，“克拉伊纳塞军”的一支部队在克罗地亚军队据点附近放火，企图在随后枪战中抓获士兵；

(i) 1994年8月9日，“克拉伊纳塞军”的一个恐怖小组在Pakrac-Kusonje 公路上打死一名士兵；

(j) 1994年8月20日，“克拉伊纳塞军”的一个恐怖小组袭击了Prokljansko湖上的渔船，打死一名渔民；

(k) 1994年9月8日，在Stankovci 地区(Bila Vlaka)，“克拉伊纳塞军”第93轻装旅的一支别动队袭击了一队士兵，打死其中两人。

2.3 在隔离区内驻军

在隔离区的所有地区“克拉伊纳塞军”都有大量驻军以及进一步的防线和阵地要塞。“克拉伊纳塞军”士兵往往都穿便服进入隔离区。以下是“克拉伊纳塞军”常驻部队的地点。此外,自1994年7月20日以后过去拥有的几乎所有阵地都被“克拉伊纳塞军”夺走。

东斯洛文尼亚第11军团:

- Tenja 东北部农场(Crvene Njive地区);
- Ivanovac-Ernestinovo公路Ernestinovo变电站;
- Paulin Dvor村庄地区;
- Koprivnja村庄渔池;
- Markusica的Valcevo地区;
- Ostrovo的Gabos地区,Ceric村庄;
- Brsadin 和 Vrapcina火车站;
- Djeletovci 东边的Bradarica森林;
- Bosnjakov Salas的Henrikovci农场(离 Vinkovci 300米)。

西斯洛文尼亚第18军团:

- Lipik南部的Lipik Vinyard地区;
- Cukur Brdo,Pakrac;
- Smrtic, Ratkovac,Dragalic地区和Donji Bogicevei villages;
- Paklenica村庄以南地区;
- Vocarica村庄以北地区。

利奇基第15军团:

- Zapolje, Glavice, Naprte, Marjani, Kangrge, Masic Budzak, Donji Lulici, Klenovac地区和Novoselija村庄;

- Smolcie Uvala, Veliki Turcic, Runjevica, Markovac, Prazinovac, Brusin, Trla, Cardak, Gradina, Varosina 和 Jaica Vrh;

- Medak 地区由“克拉伊纳塞军”穿便服的警察巡逻队管理。

克宁斯基第7军团:

“克拉伊纳塞军”偶尔会在第7军团负责的地区沿整个隔离线执行侦察任务。所列的只是常设地点。

- Nadinsko Blato-Lisane Tinjske 地区;

- Areas of Kakma, Petrin, Pristeg 地区和 Cista Velika 村庄;

- Drins (Obodina, Bajanova Glava 和 Runjava Glava);

- Peruca 和 Dinara 地区 (Bilandzica Greda, Tavnica, Opsenjok 和 Limar);

巴尼亚斯基第39军团:

- Lasinje 地区: Desno Sredicko (Mrvci, Skenderi 和 Prigorsko Brdo), Desni Stefanki (Karasi 和 Orecici) 和 Trepca;

- Glina 地区: Ilovacak (Markulini, Radocaji, Kuzmici 和 Bozurici), Slativa, Zaloj, Gracanica, Stankovac 和 Donje i Gornje Jame;

- Petrinja 地区: Brvanjsko, Marinovici, Gore, Zupic, Konjska Glava, Novo Seliste, Petrinja 供水大楼, Nova Drencina, Kotar Forest, Bestрма, Madjarska Kosa, Sjeverna Kosa, Blinjski Kut, Brdjani Kosa, Brdjani Cesta, Petrinjci 和 Sestan Brdo;

- Slunjski 地区: Gornje i Donje Drljace, Cetvrtkovac, Vedro Polje, Donji Hrastovac, Strmen 和 Crkveni Bok.

克尔敦斯基第21军团:

- Pokupska 山谷: Banska Selnica, Slunjska Selnica, Ribari, Lipje, Brodjani, Lemici Brdo, Kamensko 和 Gornje Mekusje;

- Koranska 山谷: Turanj, Cerovac Tusilovacki, Tusilovic, Malici,

Koranski Brijeg, Kosijersko Selo, Mali i Veliki Kozinac和Koncalovici;

- Medjurjecje: Kestenak, Grubjesici和Gacesko Selo;
- Kapela地区：“克拉伊纳塞军”根本没有从Kapela地区撤军。

2.4 演习活动

自从波军第5军团在西波斯尼亚(比哈奇地区)与塞军交战以后,军事演习活动有所加强。与此同时,“克拉伊纳塞军”开始大规模的准备工作,以便在西波斯尼亚战场展开进攻行动。

1994年8月初,“克拉伊纳塞军”在联保部队在场的情况下在Debelo Brko训练场进行反坦克炮击演习。

第11军团在Mesino Brdo训练场用大炮和反坦克武器进行目标射击演习。

1994年9月,“克拉伊纳塞军”在Novi Licki Osik地区的隔离区附件进行排-连战场实弹技术训练。

1994年9月13日,“克拉伊纳塞军”在Debelo Brdo地区用反坦克炮(T-12)和导弹(Maljutka)进行目标射击演习。

1994年9月,700至800名塞族志愿人员在Slunj地区受训,为在西波斯尼亚的战斗行动作准备。

1994年9月在Slunj训练场进行了目标射击演习,作为西波斯尼亚进攻性战役准备工作和应征部队(反坦克专业化部队)最后训练的一部分。

1994年8月24日,塞军飞机从Udbina机场起飞,进行了一次空对地目标射击演习(炮弹和火箭)。1994年8月26日,15军团的空防部队在Udbina机场地区进行夺取目标和追踪演习。

2.5 部队的增援和调动

为了在西波斯尼亚打进攻性战役,“克拉伊纳塞军”重新调动部队并加强其阵

地。

在“难民危机”刚爆发时，“克拉伊纳塞军”警察特别行动部队从Knin 和Lapac地区调往与西波斯尼亚接壤的Bani ja。

第11军团的一个连和第18军团的一个连被调往Banovina和Kordun地区，以增援第39和第21军团。第7军团的一个坦克连在Slunj地区进行了目标射击演习后被调往西波斯尼亚战场。

一门大炮(ZIS 76毫米)被调往Klokoc村庄地区(西波斯尼亚Cetingrad西北部)。

第15军团炮兵团的一个多管火箭发射排被编入第103旅，以支援比哈奇战场的进攻。

1994年9月20日以来，第11旅(Vojnic)的一个炮兵营参加了对比哈奇的进攻。

在第21军炮兵团内增设了一个支援炮火集团(第二炮兵营,T-130,多管火箭发射器“Oganj”连)，以支援在西波斯尼亚的战斗行动。

1994年9月，700至800名塞族志愿人员进入Kordun(Slunj地区)。

1994年9月24日，从Dvor Na Uni的库房取出4枚Plamen”多管火箭发射器，运往西波斯尼亚。已将部署在Zvjerinac地区的营队大炮调往Zvjerinac-Markovac地区，以便进行演习(在隔离区20公里内)。

在Plaski市，组织了一个领土保卫部队并编入第70旅，作为西波斯尼亚进攻战役准备工作的一部分。

第6轻装备旅的一个营调往Banovina地区(Kotorani)，以参加西波斯尼亚的战斗行动。

在克尔敦第21军团负责区内，已动员了700名部队调往西波斯尼亚战场。

组织了一个防空旅(第44炮兵导弹旅)，其中一个营被派往Cerezovci地区(Banovina)。

第40旅的一门105毫米榴弹炮在参加了Masino Brdo训练场的目标射击演习后没

有返回Vukovar驻地,而是运往Marinci地区。

从Darda食品加工厂取出了3门130毫米的大炮,被调往Darda东边的阵地。